

APEC... Enfrentando el SARS

El daño más grave que está causando el SARS es la falta de información consistente.



El Síndrome Respiratorio Agudo y Severo (SARS por sus siglas en inglés) es una infección respiratoria aguda que se ha reportado en diferentes países del mundo, pero que ha afectado de manera más dramática a las economías del Asia, siendo la causa principal del daño causado por la falta de una información clara y transparente.

La causa del SARS ha sido identificada como una nueva forma de coronavirus nunca antes vista en humanos. El origen del virus es desconocido, pero se piensa que puede haber venido de una fuente animal. La secuencia genética del virus ha sido completada en laboratorios de Canadá, Hong Kong y Estados Unidos, lo cual permitirá el desarrollo de pruebas más precisas, un tratamiento más específico y, posteriormente, una vacuna.

¿CÓMO SE TRANSMITE?

El virus del SARS se encuentra en las secreciones respiratorias, sangre y excreción de pacientes con el virus y se transmite a través del contacto directo con las secreciones de un

paciente infectado. El fluido viaja una distancia de aproximadamente un metro de la boca/nariz de la persona infectada (hablando, tosiendo o estornudando). Hasta el momento no se ha reportado ningún caso de transmisión ambiental; sin embargo, el virus puede sobrevivir por un periodo de hasta 24 horas en superficies. Un contacto directo con las secreciones de personas infectadas en estas superficies y el subsiguiente contacto con las superficies mucosas (boca, nariz, etc.) pueden transmitir la infección.

Hay un alto índice de recuperación para aquellos pacientes en los cuales se detecta y trata el virus en sus inicios. Los casos más severos se ven en pacientes con problemas de salud preexistentes o aquellos que buscan tratamiento en etapas avanzadas de la enfermedad. La tasa de mortalidad estimada es de 13% para pacientes menores de 60 años y 43% para aquellos mayores de 60 años*.

IMPACTO DEL SARS EN LAS ECONOMÍAS ASIÁTICAS

El SARS está teniendo un impacto devastador en las industrias de turismo y servicios de muchas de las economías del APEC, y está continuando con una desaceleración drástica en la movilidad de negocios y personas en la región.

Las reducciones drásticas en viajes han perjudicado a las industrias de turismo y servicios en todos los países de Asia, pero de manera más acentuada en Hong Kong, Singapur, Tailandia y Malasia.

El Banco Mundial ha modificado hacia la baja la expectativa de crecimiento de Asia en 0.5% y el Banco de Desarrollo de Asia ha modificado hacia la baja la expectativa de crecimiento de Asia del Este de 5.8% a 5.6%. Sin embargo, las proyecciones de largo plazo para Asia todavía son optimistas; donde China continuará siendo el motor de crecimiento de la región.

El daño más grave que está causando el SARS es la falta de información consistente y procedimientos de filtración adecuados que han restringido la realización de los negocios y la movilidad de los empresarios. El SARS está restringiendo la actividad comercial y está siendo usado para bloquear el acceso a algunos mercados; es decir, se está usando al SARS como excusa para aplicar barreras paraarancelarias al comercio. Se han dado casos en los cuales personas y empresas han sido prohibidas de participar en ferias y otros eventos comerciales. Muchos expatriados que viven y trabajan en

* Presentación del Dr. Victor Fung, ABAC Hong Kong, en la Segunda Reunión del ABAC en el 2003.

Hong Kong por ejemplo, han mudado a sus familias a sus países de origen y se teme que se cierren algunas líneas de producción por falta de mercados donde colocar los productos.

Finalmente, el costo del SARS a lo largo de Asia está estimado por la OMS en US\$ 30 mil millones y por Far Eastern Economic Review (FEER) en US\$ 11 mil millones, repartidos de la siguiente manera:

· China	US\$2.2	mil millones
· Hong Kong	US\$1.7	mil millones
· Indonesia	US\$400	millones
· Corea del Sur	US\$2	mil millones
· Japón	US\$1.1	mil millones
· Malasia	US\$600	millones
· Filipinas	US\$270	millones
· Singapur	US\$950	millones
· China Taipei	US\$820	millones
· Tailandia	US\$490	millones
· Vietnam	US\$15	millones

En conclusión, el trabajo del APEC está siendo obstruido, haciendo que el progreso en factores importantes para el desarrollo de los negocios sea más lento.

En respuesta a este problema, el ABAC ha propuesto una serie de medidas para afrontar el problema del SARS y mejorar la capacidad del APEC para responder de manera rápida y eficiente

a las crisis regionales que puedan presentarse en el futuro.

PROPUESTA DEL ABAC

El ABAC está muy preocupado por el desgaste de la confianza en los negocios en la región del APEC combinado con la incertidumbre geopolítica y la crisis económica global, entre otros factores.

Es vital que la región del Asia-Pacífico permanezca abierta a los negocios y que el APEC reafirme su compromiso con el libre mercado y los Objetivos de Bogor de liberalizar el comercio y la inversión en la región para el año 2010 (economías desarrolladas) y el 2020 (economías en desarrollo). El ABAC está dedicado a trabajar de manera conjunta con el APEC para reconstruir la confianza en los negocios que ha sido seriamente perjudicada por el SARS.

Al responder al impacto negativo del SARS en la economía regional, el ABAC exhorta a los gobiernos del APEC a tomar las siguientes acciones para enfrentar esta crisis:

1. Mejorar la transparencia en las comunicaciones de información sobre el SARS

Información oportuna, completa, creíble y transparente sobre el SARS es crucial para combatir el miedo e ignorancia sobre la propaga-

COUNTRY CLUB
LIMA HOTEL

A member of
The Leading Small Hotels of the World

Perroquet

Deléitese con una amplia variedad de platos de la Cocina Internacional y Nacional acompañado de un excelente servicio que podrá compartir en el salón principal, la terraza, en ambientes privados o semiprivados, para desayunos/almuerzos de trabajo

Más que un Hotel, Un Símbolo, Una Tradición

Los Eucaliptos 590 - San Isidro - Lima - Perú Telef. 51 1 611 9000 Fax 51 1 6119002 WWW.hotelcountry.com

ción de la enfermedad. ABAC sugiere a las economías del APEC trabajar conjuntamente con la Organización Mundial de la Salud y organizaciones nacionales y comprometerse a proveer información de calidad sobre el SARS y su transmisión a la comunidad empresarial y al público en general. Esto incluye información actualizada sobre la propagación de la enfermedad, precauciones que los viajeros de negocios deben tomar, y la emisión de alertas al viajero de una manera consistente, transparente y científica.

Algunos negocios están siendo privados de participar en actividades comerciales en otros lados de la región y del mundo.

2. Defensa contra el Proteccionismo SARS

El ABAC comprende la necesidad de aplicar salvaguardas apropiadas para frenar la propagación del SARS. Sin embargo, es preocupante que tales medidas sean usadas para restringir las actividades empresariales de manera indiscriminada e injusta. Algunos negocios están siendo privados de participar en actividades comerciales en otros lados de la región y del mundo, pese a que se están tomando las medidas de control médico necesarias.

Es muy importante que el SARS no se convierta en una excusa para que medidas para arancelarias restrinjan el acceso de productos y servicios a los mercados.

3. Facilitar el comercio y los negocios al organizar controles fronterizos

Los controles fronterizos son necesarios para restringir la propagación del SARS. Sin embargo, estas medidas no deben restringir injustificadamente la movilidad empresarial a través de procedimientos confusos, inconsistentes y duplicativos en aeropuertos y fronteras.

El APEC necesita asegurar que los procedimientos de investigación sean claros y transparentes para los viajeros y que sean aplicados consistentemente. Exhortamos a las economías a compartir las mejores prácticas en procedimientos de investigación en las fronteras y a adoptar los estándares de la OMS para facilitar el movimiento de los viajeros empresariales.

4. Trabajar con el sector empresarial para fortalecer la capacidad regional

La comunidad empresarial regional ha tomado la delantera en el desarrollo de tecnologías y



procedimientos para abordar emergencias médicas como el SARS. Las economías del APEC deben facilitar la participación del sector privado en el desarrollo e implementación de pruebas, selección y tecnologías de tratamiento para el SARS y otras enfermedades infecciosas. La comunidad empresarial regional tiene un rol esencial en el entrenamiento de los proveedores de servicios de salud y oficiales de fronteras, y en compartir las mejores prácticas de medicina en la batalla contra el SARS.

Como siguientes pasos a seguir en el manejo de la crisis del SARS, el ABAC exhorta al APEC a:

A. Convocar inmediatamente a una reunión de ministros de Salud del APEC para reforzar la cooperación internacional y regional en la lucha contra el SARS y otras enfermedades infecciosas e implementar un plan de emergencia.

B. Llevar a cabo una minuciosa revisión del impacto económico del SARS y cuando sea necesario, solicitar al APEC que desarrolle paquetes de ayuda cuidadosamente enfocados y proporcionales destinados a apoyar a las empresas que sufren de problemas de flujo de caja como resultado del SARS, en particular a las pyme.

C. Trabajar estrechamente con el ABAC en el desarrollo de un plan de acción para enfrentar el SARS.

En el largo plazo, el ABAC solicitará al APEC revisar su capacidad de responder rápida y efectivamente a crisis regionales, tanto las causadas por el hombre como las naturales. El ABAC exhorta al APEC a revisar la preparación de sus sistemas de crisis para responder a futuras crisis que afectarán la confianza en los negocios en la región, sean estas la crisis financiera asiática, la amenaza del terrorismo o la propagación de un virus infeccioso. El ABAC está deseoso de tener la oportunidad de compartir con el APEC sus puntos de vista en cuanto a mejorar su habilidad de *resistir, responder y recuperarse* de shocks impredecibles a la comunidad empresarial regional y al entorno comercial. ■